

Carrera[®]
DIGITAL 132

Carrera[®]
2.4 GHz WIRELESS+)))

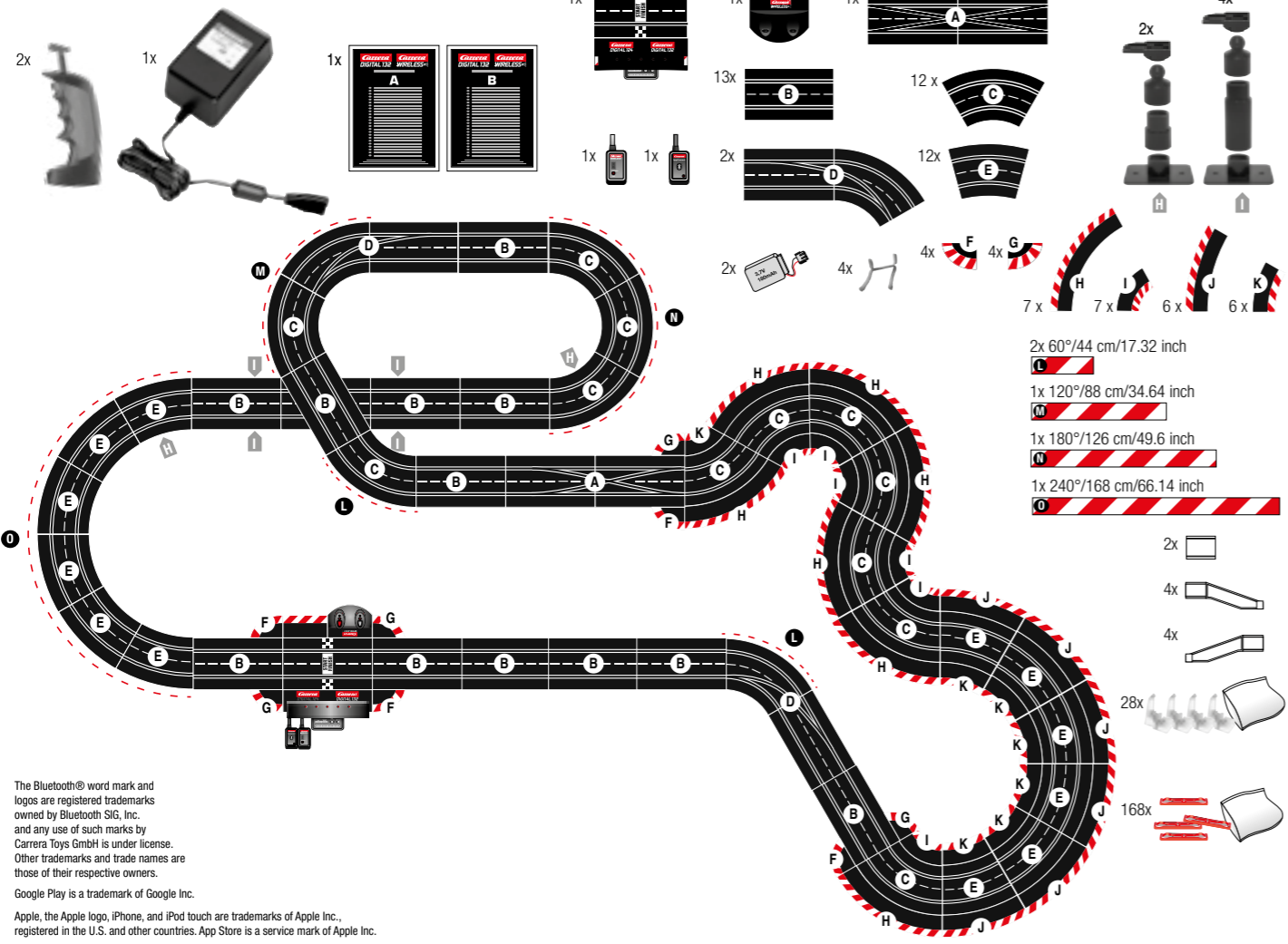
20030021 MIX 'N RACE EDITION ONE

A

- D** Packungsinhalt und Bahnlayout
- GB USA** Contents of package and track route
- F** Contenu du paquet et configuration du circuit
- E** Contenido de la caja y configuración del circuito
- P** Conteúdo da embalagem e disposição da fita
- I** Contenuto della confezione e configurazione del circuito
- NL** Inhoud van de verpakking en lay-out van de baan
- S** Paketinnehåll och spårlayout
- FIN** Pakkauksen sisältö ja radan muoto
- N** Pakkens innhold og banelayout
- H** Csomag tartalma és pálya-kialakítás
- PL** Zawartość opakowania i schemat toru
- SK** Obsah obalu a vzhľad dráhy
- CZ** Obsah obalu a vzhled dráhy
- BG** Съдържание на опаковката и оформление на пистата
- GR** Περιεχόμενα συσκευασίας και διαμόρφωση πίστας
- RO** Conținut pachet și schemă traiectorie
- DK** Indhold og baneopsætning
- RC** 包装内容和轨道布局
- J** パッケージ内容とレールレイアウト
- ROK** 패키지 내용 및 트랙 레이아웃
- Arabic** محتوة العبوة وخطة المسار
- TR** Ambalaj içeriği ve pist düzeni
- RUS** Содержимое упаковки и схема трека

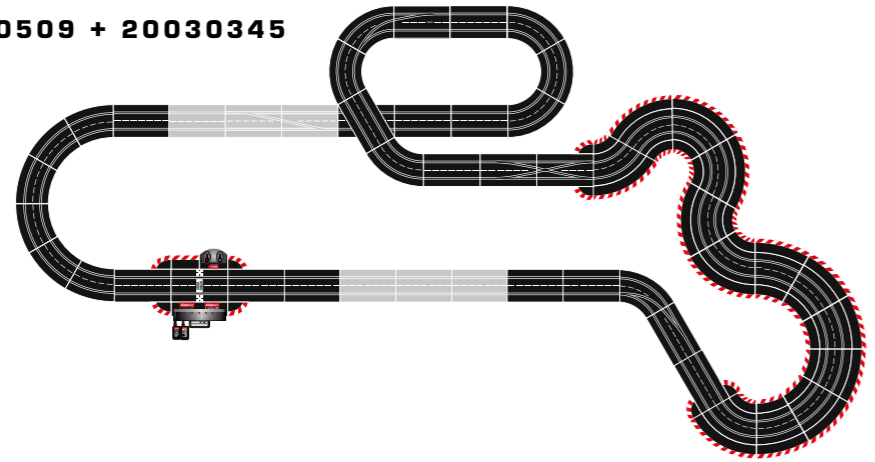
Verpackungsinhalt · Contents of package · Contenu du carton · Contenido de la caja · Conteúdo da embalagem · Contenuto della confezione · Verpakkinginhoud · Innehållet i förpackningen · Pakkauksen sisältö · Innholdet i pakningen · A csomag tartalma · Zawartość opakowania · Obsah balenia · Obsah balení · Съдържание на опаковката · Περιεχόμενα συσκευασίας · Conținutul ambalajului · Emballageindhold · 包装内容 · 梱包内容 · 포장내용물 · محتويات الغلاف · Ambalaj içeriği · Содержимое картона

20030017 MIX 'N RACE EDITION ONE



Ausbauvorschläge · Proposals for extension · Suggestions d'extension · Propuestas de ampliación · Propostas de expansão · Proposte di ampliamento · Uitbreidingsvoorstellen · Monteringsförslag · Rakennelmaehdotuksia · Streckningsförslag · Kiépitési javaslatok · Propozycje rozbudowy · Návrhy výstavby · Návrhy výstavby · Предложения за демонтаж · Протάσεις επέκτασης · Propuneri de asamblare · Udvidelsesforslag · 多项扩充建议 · 擴張提案 · 기타 조립 예 · اقتراحات للتوسيع · Genişletme önerileri · Предложения по расширению

20030021 + 20020509 + 20030345



D Verpackungsinhalt

- 13 Standardgeraden
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Doppelweiche (2 Schienenteile)
- 2 Spurwechselkurve (2 Schienenteile)
- 12 Kurven 1/60°
- 12 Kurven 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 WIRELESS+ Handregler
- 1 WIRELESS+ Empfänger
- 1 WIRELESS+ Doppelladeschale
- 2 LiPo-Akku für Handregler
- 1 Randstreifenabschlusstück
- 1 Transformator
- Leitplanken
- Randstreifenabschlusstücke
- Ersatzschleifer
- Bedienungsanleitung A+B
- Bahnstückverriegelungen
- Streckenlänge: 13,7 m
- Aufbaumaße: 420 x 280 cm

GB USA Contents of package

- 13 Standard straights
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 double lane change section (2 track parts)
- 2 Lane Change Curve (2 track parts)
- 12 Curves 1/60°
- 12 Curves 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 WIRELESS+ Speed controllers
- 1 WIRELESS+ Receiver
- 1 WIRELESS+ Twin charging station
- 2 LiPo rechargeable battery for speed controller
- 1 Shoulder complement
- 1 Transformer
- Guard rails
- Replacement contacts
- Shoulder end sections
- Instructions A+B
- Track section bolts
- Track length: 44.95 ft/ 13.7 m
- Dimensions when assembled: 13.78 x 9.19 ft./ 420 x 280 cm

F Contenu du carton

- 13 Droites standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 changement de voie double (2 pièces de rail)
- 2 Virage de changement de voie (2 pièces de rail)
- 12 Virages 1/60°
- 12 Virages 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 Régulateurs de vitesse WIRELESS+
- 1 Récepteur WIRELESS+
- 1 Double station de chargement WIRELESS+
- 2 Batterie LiPo pour régulateurs de vitesse
- 1 Pièce de compensation de l'accotement
- 1 Transformateur
- Glissières de sécurité
- Tresses de rechange
- Pièces de fermeture d'accotement
- Mode d'emploi A+B
- Verrouillages de pièces du parcours
- Longueur de parcours: 13,7 m · Encombrement: 420 x 280 cm

E Contenido de la caja

- 13 Rectas estándar
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 aguja doble (2 piezas de carril)
- 2 Curva de cambio de carril (2 piezas de carril)
- 12 Curvas de 1/60°
- 12 Curvas de 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 Reguladores de velocidad WIRELESS+
- 1 Receptor WIRELESS+
- 1 Bandeja de carga doble WIRELESS+
- 2 Batería de polímero de litio para reguladores de velocidad
- 1 Pieza de compensación para el borde
- 1 Transformador
- Vallas protectoras
- Piezas de fricción de recambio
- Piezas terminales de la tira lateral
- Instrucciones de servicio A+B
- Cierres de unidades de vías
- Longitud de la pista: 13,7 m
- Dimensiones: 420 x 280 cm

P Conteúdo da embalagem

- 13 Rectas padrão
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 desvio duplo (2 segmentos de carril)
- 2 Curva de mudança de via (2 segmentos de carril)
- 12 Curvas 1/60°
- 12 Curvas 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 Reguladores de velocidade WIRELESS+
- 1 Receptor WIRELESS+
- 1 Cavidade dupla de carregamento WIRELESS+
- 2 Bateria LiPo para o regulador de velocidade
- 1 Peça de compensação da marcação exterior
- 1 Transformador
- Raíles
- Escovas de substituição
- Peças de remate da berma
- Instruções de uso A+B
- Bloqueios de segmentos da pista
- Comprimento do percurso: 13,7 m
- Dimensões de montagem: 420 x 280 cm

I Contenuto della confezione

- 13 Rettilineo standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Scambio doppio (2 pezzi di rotaia)
- 2 Sporskiftkurve (2 skinnestykker)
- 12 Curve 1/60°
- 12 Curve 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 Regolatori della velocità WIRELESS+
- 1 Ricevitore WIRELESS+
- 1 Caricabatteria doppio WIRELESS+
- 2 Accumulatore LiPo per regolatori della velocità
- 1 Compensatore di bordo pista
- 1 Trasformatore
- Guardrail
- Contatti striscianti di ricambio
- Terminali di bordi pista
- Istruzioni per l'uso A+B
- Bloccaggio di tratti della pista
- Lunghezza percorso: 13,7 m
- Dimensioni: 420 x 280 cm

NL Verpakkinginhoud

- 13 Standaard rechte stukken
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dubbele wissel (2 spoordelen)
- 2 Bocht met baanwissel (2 spoordelen)
- 12 Bochten 1/60°
- 12 Bochten 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 WIRELESS+ Snelheidsregelaars
- 1 WIRELESS+ ontvanger
- 1 WIRELESS+ dubbel oplaadstation
- 2 LiPo-accu voor snelheidsregelaars
- 1 Randstrook compensatiestuk
- 1 Transformator
- Vangrails
- Reserveslepers
- Randstrookbevestigingsdelen
- Bedieningshandleiding A+B
- Baanstukverordelingen
- Trajectlengte: 13,7 m
- Opbouwmaten: 420 x 280 cm

S Innehållet i förpackningen

- 13 Standardraksträckor
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dubbelväxel (2 skendelar)
- 2 Spårväxlingskurva (2 skendelar)
- 12 Kurvor 1/60°
- 12 Kurvor 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 WIRELESS+ Hastighetsregulatorer
- 1 WIRELESS+ mottagare
- 1 WIRELESS+ dubbelladdare
- 2 LiPo-batteri för hastighetsregulatorer
- 1 Vägrensuljämningstycke
- 1 Transformator
- Skyddsräcken
- Reservsläpskor
- Avslutningsbitar till sladdzoner
- Bruksanvisning A+B
- Clips
- Banans längd: 13,7 m
- Banans mått fullt monterad: 420 x 280 cm

FIN Pakkauksen sisältö

- 13 Vakiosuora
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 kaksoisvaihte (2 rataosaa)
- 2 Kaistanvaihtokaarre (2 rataosaa)
- 12 Mutkaa 1/60°
- 12 Mutkaa 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 WIRELESS+ Nopeussäädintä
- 1 WIRELESS+ vastaanotin
- 1 WIRELESS+ kaksipaikkainen laturi
- 2 LiPo-akku nopeussäädintä
- 1 Reunan tasauskappale
- 1 Muuntaja
- Kaiteet
- Varakontaktit
- Reunojen päättekkappaleet
- Käyttöohje A+B
- Rataosuuksien lukitukset
- Radan pituus: 13,7 m
- Asennusmitat: 420 x 280 cm

N Innholdet i pakningen

- 13 Standard rette stykker
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Dobbel sporskifter (2 skinnestykker)
- 2 Sporskiftkurve (2 skinnestykker)
- 12 Svinger 1/60°
- 12 Svinger 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 WIRELESS+ Hastighetsjusteringer
- 1 WIRELESS+ Mottaker
- 1 WIRELESS+ Dobbeltlader
- 2 LiPo-akkumulator for hastighetsjusteringer
- 1 Kantstivelsesutfjvningstykke
- 1 Transformator
- Autovern
- Reservebørster
- Kantstripeavslutning
- Bruksanvisning A+B
- Låsestykker
- Banelengde: 13,7 m
- Monteringsmål: 420 x 280 cm

H A csomag tartalma

- 13 Standard egyenes
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 kettős váltó (2 sínrész)
- 2 Sáváltó kanyar (2 sínrész)
- 12 Kanyar 1/60°
- 12 Kanyar 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 WIRELESS+ Sebességszabályozó
- 1 WIRELESS+ Vevő
- 1 WIRELESS+ Dupla töltő
- 2 LiPo akku a kézi szabályozókhoz
- 1 Peremsáv kiegyenlítő idom
- 1 Transzformátor
- Szalagkorlátok
- Pótkéfék
- Külső kerékvető ívek
- Használati utasítás A+B
- Pályaszakaszh reteszelésék
- Pályahossz: 13,7 m
- Felépített méret: 420 x 280 cm

PL Zawartość opakowania

- 13 Proste standardowe
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 zwrotnica podwójna (2 elementy szyn)
- 2 Krzywa zmiany pasa ruchu (2 elementy szyn)
- 12 Zakręty 1 / 60°
- 12 Zakręty 2 / 30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 WIRELESS+ Regulatory prędkości
- 1 WIRELESS+ Odbiornik
- 1 WIRELESS+ Pojemnik na dwie baterie
- 2 Akumulator litowo-polimerowy do regulatory prędkości
- 1 Element wyrównujący barierę ochronną
- 1 Transformator
- Ochronne bariery drogowe
- Zastępcze szczotki stykowe
- Końcowe elementy pobocza
- Instrukcja obsługi A+B
- Blokady torów
- Długość odcinków: 13,7 m
- Wymiary po zmontowaniu: 420 x 280 cm

SK Obsah balenia

- 13 Standardné rovinky
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 dvojitá výhybka (2 koľajnicové diely)
 - 2 Zákruta zmeny jazdného pruhu (2 koľajnicové diely)
 - 12 Zákruty 1/60°
 - 12 Zákruty 2/30°
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 Regulátory rýchlosti WIRELESS+
 - 1 Prijímač WIRELESS+
 - 1 Dvojitá nabíjacia miska WIRELESS+
 - 2 LiPo akumulátor pre regulátory rýchlosti
 - 2 Vyrovňovací diel okrajového pásu
 - 1 Transformátor
 - Zábradlové zvodidlá
 - Náhradné zberacie kontakty
 - Zakončovacie kusy okrajových pásov
 - Návod na obsluhu A+B
 - Zablokovania kusu dráhy
- Dĺžka dráhy: 13,7 m
Obrysové rozmery: 420 x 280 cm

CZ Obsah balení

- 13 Standardní rovinky
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 dvojitá výhybka (2 kolejnicové díly)
 - 2 Zatáčka změny jízdního pruhu (2 kolejnicové díly)
 - 12 Zatáčky 1/60°
 - 12 Zatáčky 2/30°
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 Regulátory rychlosti WIRELESS+
 - 1 Přijímač WIRELESS+
 - 1 Dvojitá nabíjecí miska pro WIRELESS+
 - 2 LiPo aku baterie pro regulátory rychlosti
 - 2 Vyrovňovací díl okrajového pásu
 - 1 Transformátor
 - Svodidla
 - Náhradní sběrací kontakty
 - Zakončovací kusy okrajových pásov
 - Návod na obsluhu A+B
 - Zablokování kusu dráhy
- Délka dráhy: 13,7 m
Obrysové rozměry: 420 x 280 cm

BG Съдържание на опаковката

- 13 Стандартни прави
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 двойна стрелка (2 части от релси)
 - 2 Смяна на платното завой (2 части от релси)
 - 12 Завоя 1/60°
 - 12 Завоя 2/30°
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 Регулятора на скоростта WIRELESS+
 - 1 Безжичен приемник WIRELESS+
 - 1 Безжично двойно зарядно устройство WIRELESS+
 - 2 LiPo-батерия за регулатора на скоростта
 - 1 Изравняващ детайл от ограничителната линия
 - 1 Трансформатор
 - Водещи планки
 - Резервни плъзгачи
 - Накрайници на ивците на ръбовете
 - Ръководство за обслужване A+B
 - Блокировки на пистата
- Дължина на трасето: 13,7 m
Конструктивни размери: 420 x 280 cm

GR Περιεχόμενα συσκευασίας

- 13 Κανονικές ευθείες
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 Διπλή τροχιά (2 μέρη)
 - 2 Στροφή με αλλαγή λωρίδας (2 μέρη τροχιάς)
 - 12 Στροφές 1/60°
 - 12 Στροφές 2/30°
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 WIRELESS+ Ρυθμιστές ταχύτητας
 - 1 WIRELESS+ δέκτης
 - 1 WIRELESS+ διπλή βάση φόρτισης
 - 2 LiPo-επαναφορτιζόμενη μπαταρία για χειριστήρια
 - 1 Τεμάχιο αντιστάθμισης βοηθητικής λωρίδας
 - 1 Μετασχηματιστής
 - Προστατευτικά
 - Ανταλλακτικοί ολισθητήρες
 - Τεμάχια терματισμού πλαϊνών λωρίδων
 - Οδηγίες χρήσης A+B
 - Ασφάλειες τμημάτων πίστας
- Μήκος πίστας: 13,7 m
Διαστάσεις συναρμολόγησης: 420 x 280 cm

RO Conținutul ambalajului

- 13 Segmente drepte standard
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 Deviere dublă (2 părți șină)
 - 2 Curbă de schimbarea căii (2 părți șină)
 - 12 Curbe 1/60°
 - 12 Curbe 2/30°
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 Regulatele de viteză WIRELESS+
 - 1 Receiver WIRELESS+
 - 1 Suport dublu de încărcare WIRELESS+
 - 2 Acumulator LiPo pentru regulatele de viteză
 - 1 Piesă de margine pentru compensare
 - 1 Transformator
 - Plăcuțe de ghidare
 - Contactori de schimb
 - Piese de închidere parapet
 - Instrucțiuni de utilizare A+B
 - Îmbinări pentru segmentele de pist
- Lungimea traseului: 13,7 m
Dimensiuni: 420 x 280 cm

DK Emballageindhold

- 13 Lige skinner standard
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 overhalingssskinne (2 skinnedele)
 - 2 Vognbaneskiftkurve (2 skinnedele)
 - 12 Kurver 1/60°
 - 12 Kurver 2/30°
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 WIRELESS+ Hastighedsregulatorer
 - 1 WIRELESS+ Modtager
 - 1 WIRELESS+ Dobbelt ladeholder
 - 2 LiPo-akku til hastighedsregulatorer
 - 1 Kantudligningsstykke
 - 1 Transformator
 - Autoværn
 - Reserveslæbesko
 - Bandeafslutningsstykke
 - Betjeningsvejledning A+B
 - Skinneclips
- Bænelængde: 13,7 m
Konstruktionsmål: 420 x 280 cm

RC 包装内容

- 13 条标准直道
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 个双道岔 (2条轨道)
 - 2 弯道变道 (2条轨道)
 - 12 个1/60° 弯道
 - 12 个2/30° 弯道
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 WIRELESS+ 个调速器
 - 1 WIRELESS+ 接收器
 - 1 WIRELESS+ 双座充电槽
 - 2 用于遥控器的锂电池
 - 1 路沿均衡段
 - 1 个变压器
 - 多个护条
 - 备用滑片
 - 边沿条封闭块
 - 操作说明 A+B
 - 轨道卡销
- 全程长度: 13,7 米
赛车道安装尺寸: 420 x 280 厘米

J 梱包内容

- スタンダード・ストレートトラック(13個)
- 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 ダブルレールチェンジ・セクション1セット (2枚入り)
 - 1 レールチェンジカーブ (2枚入り) 左側
 - カーブ 1/60° (12個)
 - カーブ 2/30° (12個)
 - 1 Carrera AppConnect
 - 1 WIRELESS+ スピードコントローラー (2台)
 - 1 WIRELESS+ レシーバー (1台)
 - 1 WIRELESS+ ダブルチャージャ (1台)
 - 1 ハンドコントローラ用LiPo電池 (2台)
 - 1 路肩レベリングセクション (1台)
 - 1 変圧器 (1台)
 - 1 ガードレール
 - 1 交換用ブラシ
 - 1 エプロン用エンドピース
 - 1 操作手引書 A+B
 - 1 コース連結クリップ
- コースの長さ: 13,7 m 組立て寸法: 420 x 280 cm

ROK 포장내용물

- 표준직선 13개
- Control Unit 1개
- Carrera DIGITAL 132 이중선로변환부 1개(선로부품 2개)
- 선로 변경 커브 2개(선로부품 2개) 왼쪽
- 1/60도 커브 12개
- 2/30도 커브 12개
- Carrera AppConnect 1개
- WIRELESS+ 속도조절기 2개
- WIRELESS+ 수신자 1개
- WIRELESS+ 더블 충전기 1개
- 속도 조절기용 리포 충전지 2개
- 가장자리 조절띠 1개
- 변압기 1개
- 보조유도판 (여러개)
- 교체용 접착고리 (여러개)
- 외곽표시줄 끝부분 (여러개)
- 조작설명서 A+B
- 선로연결고리 (여러개)
- 주행로 길이: 13,7 m
- 조립 치수: 420 x 280 cm

Arabic محتويات الصندوق

- 13 قطعان مستقيمة قياسية
- 1 وحدة التحكم
- 1 خويلة مزدوجة (2 قطعتي سكة)
- 2 منحنى المسار (2 أجزاء السكك الحديدية)
- 12 منحنين 1/60°
- 12 منحنين 2/30°
- 1 Carrera AppConnect
- 2 مسيطران يدويان لاسلكيان WIRELESS+
- 1 جهاز استقبال WIRELESS+
- 1 خانة شحن مزدوجة WIRELESS+
- 2 بطارية LiPo من أجل وحدة التحكم اليدوي
- 1 قطعة تكميلية للممر الجانبية
- 1 محولة
- 1 حواجز الصدمات
- 1 صافل بديل
- 1 تامة لاصقة
- 1 ريسل تارم تيبثت طباور A+B
- 1 قطع رابطة للحافات الخارجية
- 1 طول حلبة السباق: 13,7 m
- 1 القياسات والإبعاد: 420 x 280 cm

TR Ambalaj içeriği

- 13 Standart düzler
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 çiftli makas (2 ray parçası)
 - 2 Şerit değiştirme virajı (2 ray parçası)
 - 12 Viraj 1/60°
 - 12 Viraj 2/30°
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 WIRELESS+ Hız ayarlayıcısı
 - 1 WIRELESS+ Alıcı
 - 1 WIRELESS+ Çiftli şarj kutusu
 - 2 Hız ayarlayıcısı için LiPo şarjlı pil
 - 1 Kenar şeridi dengeleme parçası
 - 1 Transformatör
 - Korkuluklar
 - Yedek sürtünme parçaları
 - Kenar şerit uç parçaları
 - Kullanım kılavuzu A+B
 - Pist parça kilitleri
- Pistin / hattın uzunluğu : 13,7 m
Kurma boyutları : 420 x 280 cm

RUS Содержимое упаковки

- 13 Стандартных прямых
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 двойная стрелка (2 части рельс)
 - 2 Элемент для смены полосы движения (2 части рельс)
 - 12 Кривых 1/60°
 - 12 Кривых 2/30°
 - 1 Carrera AppConnect
 - 2 Регулятора скорости WIRELESS+
 - 1 Приемник WIRELESS+
 - 1 Двойное зарядное устройство WIRELESS+
 - 2 Литиево-полимерный аккумулятор для ручного пульта управления
 - 1 Компенсатор обочины
 - 1 Трансформатор
 - Разделительные планки
 - Запасные электроды
 - Концевые участки обочины
 - Руководство по эксплуатации A+B
 - Блокировочные устройства участка дороги
- Длина трассы: 13,7 m - Размеры конструкции: 420 x 280 cm